

Strona bierna po włosku

PL - C1 - <https://italianoconmartin.com/pl/gramatyka/c1/strona-bierna-po-wlosku.html>

Dom / Gramatyka / C1 / Strona bierna po włosku

Gramatyka C1

Naucz się przenosić uwagę z akcji na to, kto lub co ją otrzymuje: książka zostaje opublikowana, prawo zostaje uchwalone.

Co to jest głos bierny?

W zdaniu czynnym podmiot wykonuje czynność. W zdaniu biernym podmiot otrzymuje akcję. Występuje bardzo często w oficjalnych tekstach, wiadomościach, instrukcjach i dokumentach.

Attiva Il Comune approva il progetto.

Passiva Il progetto è approvato dal Comune.

Attiva L'editore ha pubblicato il libro.

Passiva Il libro è stato pubblicato dall'editore.

Główne formy

Forma	Uso	Esempio
essere + participio	forma generale	La porta è chiusa.
venire + participio	azione, non stato	La domanda viene controllata.
andare + participio	necessità	Il modulo va compilato.
da + agente	chi compie l'azione	Il film è diretto da Fellini.

Umowa: imiesłów zgadza się z podmiotem biernym: list został napisany, dokumenty zostały podpisane.

Przykłady formalne i naturalne

La riunione è stata rimandata.

I risultati verranno pubblicati domani.

Il documento va firmato entro venerdì.

Le richieste sono state analizzate con attenzione.

Typowe błędy

Non: la lettera è scritto Ma: la lettera è scritta.

Non: il libro è pubblicato da ieri Meglio: il libro è stato pubblicato ieri.

Non: viene chiuso da me la porta Ma: la porta viene chiusa da me.

Non: il modulo deve compilato Ma: il modulo va compilato / deve essere compilato.

Ćwiczenia z natychmiastową informacją zwrotną

Przekształć lub uzupełnij zdanie bierne.

1. Il documento ___ dal direttore.
2. La lettera ___ da Anna.
3. I risultati ___ ieri.
4. La domanda ___ ogni giorno.
5. Il modulo ___ online.
6. Il progetto è approvato ___ Comune.
7. La canzone è cantata ___ studentessa.
8. Le porte ___ alle otto.
9. Il ponte ___ nel 1990.
10. I documenti ___ entro domani.



Italiano con Martin

italianoconmartin.com